

## ZOZNAM PREDKLADANÝCH DOKUMENTOV

### Obsah

ZOZNAM PREDKLADANÝCH DOKUMENTOV .....	1
IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA .....	2
ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA .....	3
ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA .....	4
ČESTNÉ VYHLÁSENIE O SPLNENÍ PODMIENOK ÚČASTI.....	5
NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ.....	7
ZMLUVA O DIELO .....	8
CENOVÁ KALKULÁCIA .....	16

# Flügel & Klement s.r.o

## IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA

Obchodné meno:

**Flügel & Klement, s.r.o**

Sídlo:

**Hurbanova 2477/7, 92101 Piešťany**

Štatutárny orgán:

*Konatelia:*

**1. Ľuboš Guzoň**

Pri Jaseni 33/485  
Sokolovce 92231

**2. Klaus Flügel**

Pobyt na území SR:  
M. Waltariho 7097/5  
Piešťany 921 01

IČO:

**44 640 153**

DIČ:

**2022765690**

IČ DPH:

**SK2022765690**

Zapísaný v:

**Obchodný register Okresného súdu v Trnave, oddiel Sro, vložka č. 23323/T**

Kontaktné údaje:

*Email:* **drychlikova@fluegel-klement.com**

**guzon@fluegel-klement.sk**

*Tel:* **+421/2/207 227 31**

.....  
**Flügel & Klement, s.r.o**

**Ľuboš Guzoň**

**konateľ**

**Výťahy, rekonštrukcie, servis, výťahové šachty z ocele  
Generálny dodávateľ a výrobca**

# Flügel & Klement s.r.o

## ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

Uchádzač: **Flügel & Klement, s.r.o** so sídlom Hurbanova 2477/7, 92101 Piešťany  
IČO: 44640153, týmto pre účely preukázania osobného postavenia podľa § 26 ods. 1 písm.  
h) zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a podľa súťažných podkladov k podlimitnej zákazke  
na dodanie tovaru (vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 195/2013 z 05.10.2013,  
pod . zn.: 16300-WYP.

### „Rekonštrukcia výtahovej šachty a modernizácia osobného výtahu“.

vyhlásenej MESTOM Žiar nad Hronom, Ul. Š. Moysesa č.46, 965 19 Žiar nad Hronom  
IČO: 00321125

### čestne vyhlasujem, že

nemám právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní a že nie som osobou,

1. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
2. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, kedy prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola 2a spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, 2b právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
3. ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.

**Zároveň prehlasujem, že som si vedomý následkov nepravdivého čestného vyhlásenia.**

V Piešťanoch dňa 18.10.2013

.....  
**Flügel & Klement, s.r.o**  
Luboš Guzoň  
konateľ

**Výtahy, rekonštrukcie, servis, výtahové šachty z ocele  
Generálny dodávateľ a výrobca**

# Flügel & Klement s.r.o

## ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

Uchádzač: **Flügel & Klement, s.r.o** so sídlom Hurbanova 2477/7, 92101 Piešťany  
IČO: 44640153, týmto pre účely preukázania osobného postavenia podľa § 26 ods. 1 písm.  
h) zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a podľa súťažných podkladov k podlimitnej zákazke  
na  
dodanie tovaru (vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 195/2013 z 05.10.2013,  
pod . zn.: 16300-WYP.

**„„Rekonštrukcia výt'ahovej šachty a modernizácia osobného výt'ahu““.**

vyhlásenej MESTOM Žiar nad Hronom, Ul. Š. Moysesa č.46, 965 19 Žiar nad Hronom  
IČO: 00321125

**čestne vyhlasujem, že**

- nemám nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola subdodávateľom vo vzťahu k zákazke, zadanej podľa zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorá sa vymáha výkonom rozhodnutia,
- nemám nesplnenú povinnosť vyplatenia mzdy, platu alebo inej odmeny za prácu, náhrady mzdy alebo odstupného, na ktorých vyplatenie má zamestnanec nárok, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

**Zároveň prehlasujem, že som si vedomý následkov nepravdivého čestného vyhlásenia.**

V Piešťanoch dňa 18.10.2013

.....  
**Flügel & Klement, s.r.o**  
Ľuboš Guzoň  
konateľ

**Výt'ahy, rekonštrukcie, servis, výt'ahové šachty z ocele  
Generálny dodávateľ a výrobca**

# Flügel & Klement s.r.o

## ČESTNÉ VYHLÁSENIE O SPLNENÍ PODMIENOK ÚČASTI

podľa § 32 odseku 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní, o splnení podmienok účasti vo verejnej súťaži vyhlásenej vo VVO č. 195/2013 zo dňa 05.10.2013, por. č. 16300-WYP na predmet zákazky : „**Rekonštrukcia výťahovej šachty a modernizácia osobného výťahu**“.

vyhlásenej MESTOM Žiar nad Hronom, Ul. Š. Moysesa č.46, 965 19 Žiar nad Hronom  
IČO: 00321125

Uchádzač

Obchodné meno: **Flügel & Klement, s.r.o**  
Adresa podnikania: Hurbanova 2477/7, 92101 Piešťany  
IČO: 44640153

**Čestne vyhlasujeme**, že ku dňu predkladania ponúk spĺňame podmienky účasti a v prípade úspešnosti preukážeme ich plnenie nasledovne:

**I. podľa § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní , (uviest', akým dokladom preukážeme splnenie podmienky účasti)**

1. Potvrdenie o zápise do zoznamu podnikateľov zo dňa 4.3.2013 platné do 14.3.2013

**II. podľa § 27 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní (uviest', akým dokladom preukážeme splnenie podmienky účasti)**

1. Vyjadrenie Tatrabanky, a.s.- v ktorej má uchádzač vedený účet, zo dňa 18.9.2013.

2. Čestné vyhlásenie v originálnom vyhotovení podpísané osobou oprávnenou konať v mene uchádzača o tom, že v iných bankových inštitúciách nemá vedené peňažné účty.

**III. podľa § 28 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní , (uviest', akým dokladom preukážeme splnenie podmienky účasti)**

1. potvrdenie o plnení zmluvy– rekonštrukcia výťahovej šachty a modernizácii osobného výťahu“ v hodnote 85.410,00 € bez DPH.

**3.2 Ponuku predkladá skupina dodávateľov: NIE**

**Výťahy, rekonštrukcie, servis, výťahové šachty z ocele  
Generálny dodávateľ a výrobca**

# Flügel & Klement s.r.o

## Čestne vyhlasujem, že

- som schopný pravdivosť a neskreslenosť tohto čestného vyhlásenia v prípade potreby/pochybností, preukázať na vyžiadanie verejného obstarávateľa, a to v čase a spôsobom stanoveným verejným obstarávateľom v súlade s oznámením o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré bolo uverejnené vo **VVO 195/2013 zo dňa 5.10.2013 č. Zákazky: 16300- WYP** a s predmetnými súťažnými podkladmi;
- v prípade úspešnosti v predmetnej verejnej súťaži podľa § 44 ods. 1 zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní predložíme všetky doklady na splnenie podmienok účasti podľa § 26-§ 28 zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní, ktoré uvádzame v čestnom vyhlásení a preukážeme nimi splnenie podmienok účasti ku dňu predkladania ponúk.

V Piešťanoch dňa 18.10.2013

.....  
**Flügel & Klement, s.r.o**  
Luboš Guzoň  
konateľ

# Flügel & Klement s.r.o

## NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ

ÚDAJE, KTORÉ BUDÚ ZVEREJNENÉ NA OTVÁRANÍ PONÚK V SÚLADE S § 41 ODS. 1  
ZÁKONA č. 25/2006 Z. z. O VEREJNOM OBSTARÁVANÍ A DOPLNENÍ NIEKORÝCH ZÁKONOV  
V ZNENÍ NESKORŠÍCH PREDPISOV

Uchádzač:

Obch. meno: **Flügel & Klement, s.r.o**  
IČO: 44640153  
Sídlo: Hurbanova 7, 92101 Piešťany

Kritérium	Celková cena spolu v € bez DPH	DPH 20 %	Celková cena spolu v € s DPH
Celková cena v € za predmet zákazky	34.900,00	6.980,00	41.880,00

V Piešťanoch dňa 18.10.2013

.....  
**Flügel & Klement, s.r.o**  
Ľuboš Guzoň  
konateľ

**Výt'ahy, rekonštrukcie, servis, výt'ahové šachty z ocele  
Generálny dodávateľ a výrobca**

# Flügel & Klement s.r.o

## ZMLUVA O DIELO

uzatvorená v zmysle § 536 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Obchodný zákonník“)

medzi zmluvnými stranami:

**Objednávateľ: Mesto Žiar nad Hronom**

Štatutárny orgán: Mgr. Peter Antal, primátor mesta  
Sídlo: Ul. Š. Moysesu č. 46, 965 01 Žiar nad Hronom  
IČO: 00 321 125  
DIČ: 2021339463  
Nie je platcom DPH.  
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Žiar nad Hronom  
Číslo účtu: 14621422/0200  
Oprávnené osoby pre rokovanie:

- **vo veciach technických : Ing. Pavel Mužík**  
Telefón: +421 45 678 71 31  
Fax: +421 45 678 71 55  
E-mail: [emil.solnica@ziar.sk](mailto:emil.solnica@ziar.sk)

- **vo veciach zmluvných : Ing. Zuzana Beliančinová**  
Telefón: +421 45 678 71 32  
Fax: +421 45 678 71 55  
E-mail: [zuzana.beliancinova@ziar.sk](mailto:zuzana.beliancinova@ziar.sk)

(ďalej len ako „objednávateľ“)

a

**Zhotoviteľ: Flügel & Klement, s.r.o**

Zastúpený: Ľuboš Guzoň  
Sídlo: Hurbanova 2477/7, 921 01 Piešťany  
IČO: 44640153  
DIČ: 2022765690  
IČ DPH: SK2022765690  
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.  
Číslo účtu: 2927832530/1100  
Tel. číslo: +421/2/20722731  
Registrácia: Okresný súd Trnava, oddiel Sro, vložka č. 23323/T  
Oprávnené osoby pre rokovanie:  
- **vo veciach technických : Richard Veres**  
- **veciach zmluvných: Ľuboš Guzoň**  
Telefón: +421/2/20722731

**Výt'ahy, rekonštrukcie, servis, výt'ahové šachty z ocele  
Generálny dodávateľ a výrobca**



# Flügel & Klement s.r.o

Fax:  
E-mail: rveres@fluegel-klement.com  
(ďalej len zhotoviteľ)

## I. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania podlimitnej zákazky v zmysle § 100 až 102 zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na uskutočnenie stavebných prác na predmet zákazky – „Rekonštrukcia výťahovej šachty a modernizácia osobného výťahu“ v stavbe so súp. č. 409, číslo vchodu 8, na Námestí Matice slovenskej v Žiari nad Hronom, podľa ustanovení Obchodného zákonníka v súlade s ponukou zhotoviteľa do verejného obstarávania, predloženej na základe výzvy verejného obstarávateľa (objednávateľa) podľa § 6 ods. 1 písm. b) Zákona o verejnom obstarávaní, zverejnenej na internetovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie pod číslom č. 195/2013 zo dňa 5.10.2013 zn 16300 - WYP a v súlade s § 45 zákona o verejnom obstarávaní.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o dielo Rekonštrukciu výťahovej šachty a modernizácia osobného výťahu, a to v súlade s cenovou ponukou zhotoviteľa a v súlade so súťažnými podmienkami a podkladmi objednávateľa, v kvalite podľa príslušných STN a platných technických noriem, schválených technologických postupov, a platných právnych, prevádzkových, požiarnych a bezpečnostných predpisov (ďalej ako „dielo“).
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa dielo vo vlastnom mene, na svoje nebezpečenstvo v dojednanom čase a podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Ďalej sa zaväzuje zhotovené dielo odovzdať objednávateľovi riadne, včas, bez väd a nedorobkov a v zodpovedajúcej kvalite.
4. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že cenová ponuka, ktorú objednávateľovi predložil, je úplná a postačujúca na riadne a včasné vykonanie diela, tak aby sa naplnil základný účel tejto zmluvy, ktorým je rekonštrukcia výťahovej šachty a modernizácia osobného výťahu,
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo zabezpečí aj všetky súvisiace plnenia a práce, ktoré nie sú osobitne dohodnuté, avšak prináležia ku komplexnému vykonaniu diela.
6. Zhotoviteľ vyhlasuje a potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu zoznámil s rozsahom a povahou diela, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky k realizácii diela a že disponuje takými oprávneniami, kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k vykonaniu diela potrebné.
7. Miesto dodania a vykonania diela: Stavba so súp. č. 409, číslo vchodu 8, na Námestí Matice slovenskej v Žiari nad Hronom.
8. Zhotoviteľ je povinný vykonávať predmet zmluvy výlučne prostredníctvom odborne spôsobilých osôb.
9. Objednávateľ sa zaväzuje dielo zhotovené v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť za dielo dohodnutú cenu za dohodnutých podmienok v tejto zmluve.

## II. Čas vykonania diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo do 35 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

**Výťahy, rekonštrukcie, servis, výťahové šachty z ocele  
Generálny dodávateľ a výrobca**

# Flügel & Klement s.r.o

2. Termín ukončenia diela uvedený v bode 1. tohto článku, je konečný s výnimkou zásahov vyššej moci; pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastali po uzavretí zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyviteľných prekážok.
3. V prípadoch uvedených v bode 3. tohto článku, sú zmluvné strany oprávnené pozastaviť realizáciu diela a to po dobu trvania týchto prekážok. Pozastaveniu realizácie diela však musí predchádzať písomné oznámenie, doručené druhej zmluvnej strane, obsahom ktorého bude vymedzenie konkrétnej prekážky, ktorá bráni v realizácii diela. V prípade pochybností je zmluvná strana, ktorá pozastavila realizáciu diela, povinná existenciu takejto prekážky preukázať. Doba realizácie diela sa tým automaticky predĺži o čas trvania okolnosti brániacej realizácii diela. Zmluvná strana, ktorá realizáciu diela pozastavila, je povinná bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o zániku prekážky brániacej realizácii diela.

### III.

#### Cena za dielo a platobné podmienky

1. Cena za zhotovenie diela v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z. ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, pričom zmluvné strany vychádzali pri dohode o cene z cenovej ponuky zhotoviteľa predloženej do verejného obstarávania. Celková dohodnutá cena za vykonanie a dodanie diela je ..... **Eur s DPH, slovom** ..... **Eur**. Cena za zhotovenie diela v rozsahu čl. II. tejto zmluvy je stanovená ako cena pevná a nemenná, t. j. bez možnosti úprav počas trvania zmluvného vzťahu uzatvoreného touto zmluvou, s výnimkou prípadov uvedených v odseku 6. tohto článku zmluvy.

#### Rozpis ceny diela:

Cena bez DPH: 34.900,00 Eur

DPH 20 %: 6.980,00 Eur

**Celková cena diela: 41.880,00 Eur**

Slovom: štyridsaťjedentisícosemstoosemdesiat Eur

2. Cena za dielo, uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy, je viazaná na cenovú ponuku zhotoviteľa, ktorú zmluvné strany považujú za úplnú a záväznú.
3. Cena za dielo, uvedená v bode 1. tohto článku, pokrýva všetky náklady spojené so splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, t.j. všetky priame aj nepriame náklady spojené s riadnym splnením záväzkov zhotoviteľa podľa tejto zmluvy. Cena zároveň zohľadňuje kvalitatívne a dodacie podmienky materiálov, výrobkov, a stavebno-montážnych prác, zodpovedajúcich všeobecne záväzným predpisom platným ku dňu uzavretia zmluvy a platnými STN.
4. Práce, ktoré zhotoviteľ vykoná odchyľne od tejto zmluvy alebo bez príkazu objednávateľa nebudú objednávateľom uhradené.
5. Jednotkové ceny sú pevné. Zhotoviteľ sa nemôže odvolávať na svoje chyby, omyly, opomenutia a nepochopenie vecného a kvalitatívneho vymedzenia diela určeného realizačným projektom a tendrovej dokumentácie za účelom zvýšenia ceny.
6. Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať len skutočne dodané dielo. Ak sa zmluvné strany dohodnú na obmedzení rozsahu diela, je objednávateľ povinný zaplatiť len cenu primerane zníženú. Cenu je tiež možné zmeniť v prípade zmeny sadzby DPH.

**Výťahy, rekonštrukcie, servis, výťahové šachty z ocele**  
**Generálny dodávateľ a výrobca**

# Flügel & Klement s.r.o

7. Objednávateľ na realizáciu diela neposkytne zhotoviteľovi žiadne preddavky.
8. Objednávateľ uhradí zhotoviteľovi cenu za dielo na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po vykonaní a odovzdaní diela ako celku na základe preberacieho protokolu bez vád a nedorobkov v zmysle článku V. tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je 15 dní od dátumu doručenia faktúry objednávateľovi.
9. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a jej prílohou musí byť preberací protokol, potvrdený zástupcom objednávateľa (p. Ing. Pavel Mužík). V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti daňového dokladu, alebo jej prílohou nebude preberací protokol, má objednávateľ právo vrátiť faktúru do 5 pracovných dní od jej doručenia na doplnenie alebo prepracovanie. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti pre objednávateľa začne plynúť doručením opraveného alebo doplneného daňového dokladu.

## IV.

### Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na ňom, náhrada škody

1. Vlastnícke právo k dielu alebo k jeho zhotovenej časti má objednávateľ, a to od momentu vzniku diela alebo jeho zhotovenej časti. Nebezpečenstvo vzniku škody na dielo počas jeho vykonávania znáša zhotoviteľ a to až do riadneho odovzdania diela objednávateľovi na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
2. Veci, stavebný materiál a zariadenia potrebné na vykonanie diela zabezpečuje zhotoviteľ. Nebezpečenstvo všetkých škôd na týchto veciach alebo týmito vecami pri realizácii diela spôsobenými nesie zhotoviteľ. Kúpna cena týchto vecí je súčasťou ceny za dielo. Veci a materiál obstaraný zhotoviteľom na vykonanie diela sa stáva súčasťou diela ich spracovaním (zabudovaním).
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje v záujme dosiahnutia požadovanej kvality diela použiť na jeho zhotovenie len stavebné výrobky spĺňajúce podmienky zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vyhlášky č. 264/1999 Z. z. technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Príslušné doklady k týmto výrobkom predloží zhotoviteľ objednávateľovi ku kontrole pred ich zabudovaním, súhrnne pri odovzdaní a prevzatí diela.

## V.

### Odobzdanie a prevzatie diela

1. Zhotoviteľ vyzve objednávateľa k odovzdaniu a prevzatiu diela min. 5 dní vopred. Objednávateľ na základe tohto oznámenia zvolá do 5 dní preberacie konanie. O preberacom konaní bude spísaný preberací protokol, ktorý obe zmluvné strany podpíšu.
2. Zhotoviteľ je povinný pri preberacom konaní odovzdať objednávateľovi sprievodnú technickú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia zdvíhacieho (v zmysle prílohy č.3 k vyhláške 508/2009 Z.z. ktorá bude obsahovať :
  - a) údaje identifikujúce výrobcu alebo dodávateľa, základné údaje o technickom zariadení najmenej v rozsahu prílohy č. 4 k vyhláške 508/2009 Z.z. a charakteristiku prostredia, v ktorom môže zariadenie pracovať,
  - b) pokyny na používanie alebo odkazy na predpisy, ktoré obsahujú
    1. prípustný spôsob používania,
    2. návod na obsluhu, nastavovanie, údržbu, opravy, prehliadky a skúšky vrátane výkresov a

**Výt'ahy, rekonštrukcie, servis, výt'ahové šachty z ocele  
Generálny dodávateľ a výrobca**

# Flügel & Klement s.r.o

- schém potrebných na vykonávanie týchto činností a ochranných opatrení, ktoré sa musia vykonať pri týchto činnostiach,
3. požiadavky na vedenie technickej dokumentácie a dokladov,
  4. požiadavky na odbornú spôsobilosť osôb vykonávajúcich obsluhu, nastavovanie, údržbu, opravy, prehliadky a skúšky,
  5. návod na montáž, vyskúšanie a podmienky uvedenia technického zariadenia do prevádzky,
  6. požiadavky na zabezpečenie stability technického zariadenia počas prepravy, montáže, používania, počas skúšania, počas predvídateľných porúch, demontáže a podľa potreby aj v čase mimo jeho prevádzky,
  7. zoznam náhradných dielov a príslušenstva,
- c) preberacie dokumenty:
1. pasport, revíznú knihu alebo iný dokument technického zariadenia v rozsahu určenom bezpečnostnotechnickými požiadavkami,
  2. odborné stanovisko k dokumentácii, ak bolo vydané,
  3. doklad o súlade technického zariadenia s bezpečnostnotechnickými požiadavkami,
  4. osvedčenie o typovej skúške technického zariadenia, ak bola vykonaná,
  5. osvedčenie o úradnej skúške alebo inej skúške vykonanej oprávnenou právnickou osobou alebo o skúške vykonanej revíznym technikom výrobcu alebo revíznym technikom,
  6. atesty, certifikáty a iné.
3. V prípade, ak zhotoviteľ na odovzdávacom - preberacom konaní neodovzdá objednávateľovi doklady uvedené v bode 3. tohto článku, resp. niektoré z týchto dokladov alebo tieto doklady budú neúplné, nie je možné považovať dielo za dokončené a prevziať ho. To znamená, že chýbajúce doklady, až do doby ich predloženia, sú považované za vadu, ktorá bráni užívaniu diela.
  4. Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať aj s vadami, ak tieto vady, každá sama alebo v spojení s ostatnými, nebránia riadnemu užívaniu diela. Vady diela zistené v preberacom konaní, ktorých odstránenie bude dohodnuté v protokole z tohto konania, sa považujú za odstránené až podpísaním Zápisnice o odstránení väd z preberacieho konania.
  5. V prípade zistenia väd diela, ktoré bránia riadnemu užívaniu diela, objednávateľ dielo neprevezme, ale spíše sa so zhotoviteľom zápis, ktorý bude obsahovať zistené nedostatky a spôsob ich odstránenia, ako aj lehotu, v ktorej ich má zhotoviteľ odstrániť. K protokolárnemu odovzdaniu a prevzatiu diela dôjde až po odstránení týchto väd.
  6. Za objednávateľa je oprávnený dielo prevziať Ing. Pavel Mužík. Za zhotoviteľa je oprávnený dielo odovzdať: Ľuboš Guzoň

## VI.

### Podmienky vykonania diela

1. Zhotoviteľ je pri vykonávaní prác podľa tejto zmluvy povinný postupovať v súlade s vyhláškou č. 508/2009 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia, pokynmi výrobcu príslušného zariadenia, príslušnými STN, ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a pokynmi objednávateľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať práce v najlepšie kvalite a vhodnou technológiou a postupom.
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený vykonávať činnosti podľa tejto zmluvy a je pre tieto činnosti v plnom rozsahu odborne kvalifikovaný. V prípade, ak zhotoviteľ použije na vykonanie práva

**Výt'ahy, rekonštrukcie, servis, výt'ahové šachty z ocele  
Generálny dodávateľ a výrobca**

# Flügel & Klement s.r.o

- a činností podľa tejto zmluvy svojich zamestnancov alebo spolupracovníkov, zodpovedá akoby práca a činnosti vykonal sám.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri vykonávaní prác podľa tejto zmluvy bude v plnom rozsahu dodržiavať zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a zásady požiarnej bezpečnosti. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri vykonávaní prác zachovávať čistotu a odpratávať si vytvorený odpad na vlastné náklady.
  4. Zhotoviteľ je povinný počas realizácie diela postupovať tak, aby nedošlo k poškodeniu majetku objednávateľa alebo tretích osôb a k ohrozeniu zdravia a života osôb. Zhotoviteľ zodpovedá za všetky škody spôsobené počas realizácie diela, ktoré vznikli objednávateľovi alebo tretím osobám v súvislosti s realizáciou diela podľa tejto zmluvy alebo ako ich priamy dôsledok.
  5. Zhotoviteľ preberá v plnom rozsahu zodpovednosť za vlastné riadenie postupu prác, za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov i pracovníkov subdodávateľov a ostatných ním pozvaných osôb na stavenisko, za akúkoľvek stratu alebo poškodenie diela, materiálov, zariadení, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, alebo za stratu alebo poškodenie majetku (iného ako dielo), počas celej realizácie (vykonávania) diela ako i za sledovanie a dodržiavanie predpisov bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci, za bezpečnosť technických zariadení pri stavebných prácach, za dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a STN, týkajúcich sa činností pri vykonávaní diela a ochrany životného prostredia ako aj za dodržiavanie platných požiarnych predpisov a za požiarnu ochranu diela.
  6. Objednávateľ je povinný umožniť zhotoviteľovi prístup do priestorov, kde sa bude dielo vykonávať.

## VII.

### Zodpovednosť za vady a záruka

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo má v dobe odovzdania zmluvne dohodnuté vlastnosti, zodpovedá technickým normám a predpisom SR, nemá chyby, ktoré by rušili, alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania k účelom predpokladaným v tejto zmluve a preberá na seba záväzok, že predmet plnenia bude v záručnej dobe spôsobilý na použitie na účel v zmysle projektovej dokumentácie.
2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov a vecí poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na nevhodnosť objednávateľa upozornil a ten na ich použitie trval.
3. Zhotoviteľ poskytne objednávateľovi na dielo záruku za akosť. Záručná doba je 24 mesiacov.
4. Záručná doba začína plynúť dňom odovzdania diela na základe Preberacieho protokolu. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu, po ktorú bola odstraňovaná vada diela.
5. Reklamácie uplatňuje objednávateľ priamo u zhotoviteľa na adrese prevádzky: Hurbanova 2477/7, 921 01 Piešťany, na e-mailovej adrese drychlikova@fluegel-klement.com alebo faxom na tel. č. ....
6. Zhotoviteľ je povinný reklamáciu vybaviť bezodkladne, najneskôr do 24 hodín od uplatnenia reklamácie, havarijné stavy bezodkladne.
7. Objednávateľ má právo zabezpečiť odstránenie vád diela, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ, inou osobou na riziko a na náklady zhotoviteľa, ak zhotoviteľ po oznámení zistených vád, vady neodstráni v lehote podľa bodu 6. tohto článku.
8. Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť písomný doklad o odstránení vady diela spolu s popisom odstránenej vady.
9. V prípade, ak zhotoviteľ neodstráni reklamované vady diela v dohodnutej lehote, je povinný zaplatiť

**Výt'ahy, rekonštrukcie, servis, výt'ahové šachty z ocele  
Generálny dodávateľ a výrobca**

# Flügel & Klement s.r.o

objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,00 Eur za každý deň omeškania. Týmto nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škodu, ktorú možno vymáhať samostatne.

10. Objednávateľ je povinný umožniť zhotoviteľovi prístup do priestorov, kde sa majú reklamované vady diela odstraňovať.

## VIII.

### Sankcie

1. V prípade omeškania zhotoviteľa s riadnym odovzdaním diela podľa článku II. bod 2.1 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z ceny diela za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je zhotoviteľ oprávnený požadovať zaplatenie úrokov z omeškania v zmysle Nariadenia vlády SR č. 21/2013 Z. z. ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka.
3. V prípade, ak zhotoviteľ neodstráni reklamované vady diela v dohodnutej lehote alebo vady diela zistené v preberacom konaní, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny diela za každý deň omeškania. Týmto nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škodu, ktorú možno vymáhať samostatne.

## IX.

### Záverečné ustanovenia

1. Pre vzťahy v zmluve neupravené platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatné platné právne predpisy.
2. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
4. Príloha č. 1 – cenová ponuka - Súpis položiek Rekonštrukcia výťahovej šachty a modernizácia osobného výťahu, je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Akékoľvek dohody, zmeny alebo dodatky k tejto zmluve sú pre zmluvné strany záväzné len za podmienky dodržania zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní, sú vykonané písomnou formou, sú prehlásené ako súčasť alebo dodatok k tejto zmluve a sú obojstranne podpísané zmluvnými stranami.
6. V prípade, že akékoľvek ustanovenie zmluvy je alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy. Strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli strán v čase uzatvorenia zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné strany nie sú oprávnené bez predchádzajúceho súhlasu druhej zmluvnej strany previesť (postúpiť) svoje pohľadávky vzniknuté na základe tejto zmluvy a/alebo z nej vyplývajúce na inú osobu, pokiaľ zmluva neustanovuje pre konkrétny prípad inak. Toto ustanovenie je dohodou zmluvných strán v zmysle § 525 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky

**Výťahy, rekonštrukcie, servis, výťahové šachty z ocele  
Generálny dodávateľ a výrobca**

# Flügel & Klement s.r.o

zákonník v znení neskorších predpisov.

8. Zmluvné pokuty dojednané touto zmluvou hradí povinná strana, nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda porušením povinnosti, ktorú možno vymáhať samostatne.
9. Adresou určenou na doručovanie písomností sa rozumie adresa uvedená v záhlaví tejto zmluvy, resp. iná adresa, ktorú zmluvná strana písomne oznámila druhej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že každá z nich má povinnosť oznamovať druhej zmluvnej strane zmenu adresy pre doručovanie. V prípade porušenia tejto povinnosti zodpovedá zmluvná strana druhej zmluvnej strane za škodu, ktorá jej takýmto porušením povinnosti vznikla. V takomto prípade alebo pri inak zmarenom doručení (napr. pri dočasnej neprítomnosti adresáta, odmietnutím prevzatia zásielky ....) sa zásielka považuje za doručенú momentom jej vrátenia späť k odosielateľovi.
10. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnocenných rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží dva rovnopisy a zhotoviteľ dva rovnopisy.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluvu uzatvorili po vzájomnej dohode na základe ich slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určite a zrozumiteľne, zmluvu neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluva je urobená v predpísanej forme, zmluvu si pred jej podpísaním prečítali a na znak súhlasu ju podpísali.

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

V Žiari nad Hronom, dňa .....

V Piešťanoch, dňa .....

\_\_\_\_\_  
Mgr. Peter Antal  
primátor  
Mesto Žiar nad Hronom

\_\_\_\_\_  
.....  
konateľ spoločnosti

# Flügel & Klement s.r.o

## CENOVÁ KALKULÁCIA

Typ výťahu	TOV 375
Nosnosť	375 kg / 5 osôb
Dopravná rýchlosť	0,8 m/s ( pri výmene stroja 1 m/s )
Strojovňa	hore nad šachtou
Rozmer šachty	ostáva nezmenený
Priehľbeň	ostáva nezmenený
Horný rozmer šachty	ostáva nezmenený
Počet staníc	10
Počet nástupíšť	10
Zdvih	ostáva nezmenený
Príkion zariadenia	5 kW
KABÍNA	neprechodzia, kovová
Povrchová úprava	KOMAXIT - odtieň podľa výberu z katalógu firmy
Rozmer kletky	šírka 1100 mm, hĺbka 900 mm, výška 2 100 mm
Vybavenie kabíny	ovládací panel v prevedení leštená nerez vybavený kazetou s tlačítkami typu ŠTANDARD - núdzové osvetlenie podľa STN EN 81-1+AC - hliníkové madlo po celom obvode kabíny - zrkadlo na zadnej stene - polohová signalizácia
Podlaha kabíny	kovová, krytá peniažkovou gumou
Osvetlenie kabíny	žiarivkové osvetlenie
KABÍNOVÉ DVERE	automatické, panelové, teleskopické
Povrchová úprava	KOMAXIT - odtieň podľa výberu objednávateľa podľa katalógu firmy
Rozmer šachtových dverí	šírka 700 mm, výška 2 000 mm
Požiarna odolnosť	požiarna odolnosť 45 minút

**Výťahy, rekonštrukcie, servis, výťahové šachty z ocele**  
**Generálny dodávateľ a výrobca**



# Flügel & Klement s.r.o

RIADENIE VÝŤAHU	mikroprocesorové, tlačítkové , zo zberom smerom dole
Vnútorne riadenie	ovládače so smerovými šípkami
Prevedenie	: leštená nerez
KABÍNOVÉ RIADENIE	ovládače pre určenie smeru jazdy - ovládač núdzovej signalizácie - digitálna polohová signalizácia umiestnená v ovládacom paneli - tlačítko otvárania automatických dverí - tlačítka čitateľné hmatom
Prevedenie	ovládací panel v prevedení leštená nerez

## Návrh na plnenie kritérií

Kritérium	Celková cena spolu v € bez DPH	DPH 20 %	Celková cena spolu v € s DPH
Celková cena v € za predmet zákazky	34.900,00	6.980,00	41.880,00

**Výt'ahy, rekonštrukcie, servis, výt'ahové šachty z ocele  
Generálny dodávateľ a výrobca**